

12^{fed} Chwefror 2014

Teitl y Papur	Dangosfwrdd Corfforaethol – Yr Ail Adroddiad o Awst i Ragfyr 2013
Cyfeirnod y Papur:	NRW B O 4.14
Noddwyd y Papur gan: Awdur y Papur yw:	Ceri Davies John Hogg

Pwrpas y Papur:	Ystyried ail adroddiad y Dangosfwrdd Corfforaethol ar gyfer Awst i Ragfyr 2013/14.
Argymhelliad:	Gofynnir i'r Bwrdd: <ul style="list-style-type: none"> • Ardystio'r perfformiad fel y nodir yn y Dangosfwrdd Corfforaethol fel y gellir ei adrodd i'r Gweinidog Cyfoeth Naturiol a Bwyd.

Effaith: Dylid nodi – mae'n bosib nad yw pob pennawd yn berthnasol i'r pwnc	<p>Effaith ar yr Amgylchedd: Mae'r Dangosfwrdd Corfforaethol yn dangos cynnydd yn erbyn ein blaenoriaethau am y flwyddyn gyntaf ar gyfer yr amgylchedd</p> <p>Effaith ar yr Economi: Mae'r Dangosfwrdd Corfforaethol yn dangos cynnydd yn erbyn ein blaenoriaethau am y flwyddyn gyntaf er mwyn cefnogi'r economi</p> <p>Effaith ar y Gymuned: Mae'r dangosfwrdd Corfforaethol yn dangos cynnydd yn erbyn ein blaenoriaethau am y flwyddyn gyntaf er mwyn cefnogi cymunedau</p> <p>Effaith ar Wybodaeth: Mae'r Dangosfwrdd Corfforaethol yn darparu tystiolaeth i</p>
--	---

	gefnogi gwneud penderfyniadau ar gyfer y sefydliad a'i waith
--	--

Y Pwnc

1. Mae'r Dangosfwrdd Corfforaethol yn dangos ein perfformiad wrth gyflawni blaenoriaethau'r Cynllun Busnes a'r Llythyr Cylch Gwaith. Mae'r papur hwn yn darparu gwybodaeth am berfformiad ar gyfer y cyfnod Awst i Ragfyr 2013.

Cefndir

2. Cymeradwywyd y Dangosfwrdd Corfforaethol a'r broses adrodd i'w defnyddio wrth fonitro perfformiad yn erbyn Cynllun Busnes 2013/14 gan y Bwrdd yn ei gyfarfod ar 9 Gorffennaf 2013. Cafodd adroddiad cyntaf y Dangosfwrdd Corfforaethol, ar gyfer Ebrill i Orffennaf 2013, ei ystyried yng nghyfarfod y Bwrdd ar 4 Medi 2013. Yn dilyn hynny, bu is-grŵp y Bwrdd yn adolygu'r Dangosfwrdd Corfforaethol er mwyn cynnig cyngor ar wella'r ffordd y mae'r Dangosfwrdd Corfforaethol yn gweithredu. Bydd Cynllun Corfforaethol 2014/17 a Chynllun Busnes 2014/15 yn datblygu Fframwaith Perfformiad ar wahân drwy ddefnyddio profiad blwyddyn gyntaf y Dangosfwrdd Corfforaethol.

3. Mae'r Dangosfwrdd Corfforaethol, a welir yn Atodiad 1, yn dangos gwybodaeth am berfformiad ar 46 o fesurau sydd wedi cael eu blaenoriaethu. Yn Atodiad 2, rydym yn darparu 10 adroddiad cryno sy'n manylu ar beth sydd wedi cael ei gyflawni a beth sydd yn parhau heb ei wneud.

4. Mae'r Cyfarwyddwyr Gweithredol wedi craffu ar berfformiad pob un o'r 46 mesur, ac wedi ystyried cyngor is-grŵp y Bwrdd i gyflawni Dangosfwrdd Corfforaethol sy'n caniatáu lefel uwch o graffu gan y Bwrdd.

5. Mae gan y Bwrdd swyddogaeth lywodraethu wrth graffu ar berfformiad y sefydliad a mynnu bod y weithrediaeth yn atebol. Yn ychwanegol, mae gan y Bwrdd swyddogaeth o adrodd am berfformiad i'r Gweinidog Cyfoeth Naturiol a Bwyd.

Y Cynigion a'r Camau Nesaf

6. Gofynnir i'r Bwrdd nodi'r perfformiad ar draws y 46 mesur:

- 28 gwyrdd (30 yn flaenorol);
- 15 melyn (bron (o fewn 10%) ar y targed) (14 yn flaenorol);
- 3 coch (yn dangos nad ydym lle roeddem ni wedi cynllunio bod) (2 yn flaenorol).

7. Mae'r pwyntiau i'w nodi mewn perthynas â'r mesurau perfformiad fel a ganlyn:

- Mae diweddaru Cynlluniau Rheoli Natura 2000 wedi'i adrodd fel coch a disgwylir y bydd yn goch ar ddiwedd y flwyddyn. Cafodd amser y staff i wneud hyn ei ddargyfeirio er mwyn ymdrin â'r maint sylweddol o fewnbynnau i gytundebau Glastir y bu oedi arnyn nhw; mae Glastir yn cefnogi ffermwyr Cymru ac yn cyflawni gwelliannau amgylcheddol uniongyrchol. Mae gwaith Glastir wedi'i gyfyngu gan amser a byddai wedi effeithio ar daliadau i ffermwyr a rheolwyr tir. Nid yw ein Cynllun Rheoli yn amodol ar ddyddiadau cau statudol, ond byddwn yn ail-flaenoriaethu'r gwaith hwn yn ystod y flwyddyn ariannol nesaf, ac felly byddwn yn wyrdd erbyn diwedd y flwyddyn.
- Mae ein hymateb i ymgynghoriadau cynllunio yn cael ei adrodd fel coch, ond disgwylir iddo fod yn felyn ar ddiwedd y flwyddyn wrth i ni barhau â'n hymdrechion i wella'r gwasanaeth.
- Rydym yn ymdrin â'n gwaith ar gyngor y Gyfarwyddiaeth Cynefinoedd drwy lunio timau prosiect er mwyn ymdrin ag achosion penodol fel ein bod yn rhoi cyngor gydag 'un llais' ar ddatblygiadau newydd mewn lleoliadau sensitif. Rydym yn ceisio cyngor cyfreithiol i helpu wrth ddatblygu'r canllawiau.
- Roedd adrodd ar ddigwyddiadau colli amser lechyd a Diogelwch yn goch yn y cyfnod blaenorol, ond mae'n wyrdd erbyn hyn. Rydym yn parhau i ddatblygu'r mesur hwn yn dilyn adborth blaenorol gan y Bwrdd, sy'n cynnwys adolygu'r ffordd y mae'r wybodaeth yn cael ei chasglu. Nid ydym yn hunanfodlon ac rydym yn cydnabod y gall hyn, ynghyd â sut yr ydym yn adrodd am absenoldeb, fod yn adrodd rhy ychydig. Rydym yn cynyddu ein camau gweithredu er mwyn atgyfnerthu anghenion adrodd gyda'r holl staff drwy ddefnyddio systemau etifeddol tan y bydd systemau unedig yn cael eu gweithredu.

8. Gofynnir i'r Bwrdd ardystio'r perfformiad fel y nodir yn y Dangosfwrdd Corfforaethol fel y gall gael ei adrodd i'r Gweinidog Cyfoeth Naturiol a Bwyd. Yn ychwanegol, bydd yn cael ei ddosbarthu i swyddogion Nawdd yn adran y Gweinidog, a fydd yn cynghori'r Gweinidog ac yn rhannu gyda Gweinidogion perthnasol eraill.

9. Mae'r Cyfarwyddwyr Gweithredol wedi adrodd yn fanwl gywir yn ogystal ag adolygu a herio'n gadarn wrth gwblhau'r dangosfwrdd. Wrth berfformio eu swyddogaeth graffu, mae'r Cyfarwyddwyr Gweithredol wedi adolygu ac addasu targedau lle bo'n briodol, ac mae'r rhain wedi'u nodi ar y Dangosfwrdd Corfforaethol. Mae hyn, ynghyd â chodi materion yn ymwneud â Blaenoriaethau Gweinidogol, ein henw da a'n ymgysylltiad â phartneriaid, yn adlewyrchu'r cyngor a roddwyd gan is-grŵp y Bwrdd.

Risgiau

10. Heb graffu priodol ar ein perfformiad, mae risg y byddem yn methu â chyflawni blaenoriaethau ein cynllun busnes a fyddai'n arwain at niweidio ein henw da.

Goblygiadau Ariannol

11. Nid oes unrhyw oblygiadau ariannol sylweddol wrth ddarparu'r adroddiad perfformiad hwn.

Materion Cyfreithiol a Chydymffurfedd

12. Mae gan y Bwrdd ddyletswydd gyfreithiol i arolygu a chyfarwyddo Cyfoeth Naturiol Cymru ac mae'n atebol i Lywodraeth Cymru.

Cyfathrebu

13. Mae angen rhoi gwybod i'r Gweinidog Cyfoeth Naturiol a Bwyd am y Dangosfwrdd Corfforaethol.

14. Bydd copi o berfformiad y Dangosfwrdd Corfforaethol yn cael ei roi ar Wefan Cyfoeth Naturiol Cymru er mwyn rhoi gwybod i'r cyhoedd.

Asesiad Effaith ar Gydraddoldeb (AEG)

15. Nid yw'n berthnasol

Mynegai i'r Atodiad

Atodiad 1: Dangosfwrdd Corfforaethol (Awst i Ragfyr 2013)

Atodiad 2: Adroddiadau Cryno'r Dangosfwrdd Corfforaethol